



## Notice Informing Individuals about Nondiscrimination and Accessibility

LSU Health Shreveport complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. LSU Health Shreveport does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

LSU Health Shreveport provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters.

LSU Health Shreveport provides free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters.

If you need these services, contact **LSU Health Shreveport at (318) 813-2970.**

If you believe that LSU Health Shreveport has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

### U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

You have access to interpretation services at no personal cost to you. Here are the languages commonly spoken in Louisiana. Additional languages are available. For assistance, call (318) 813-2970.

#### Spanish

¿Hablas español? Vamos a proporcionar un intérprete sin costo personal para usted. Si necesita ayuda para las comunicaciones, por favor notifique a su enfermera o un miembro del personal. **(318) 813-2970.**

#### French

Parlez-vous français? Nous fournirons un interprète sans frais personnels pour vous. Si vous avez besoin d'assistance de communication, s'il vous plaît aviser votre infirmière ou un membre du personnel. **(318) 813-2970**

#### Vietnamese

Bạn có nói được tiếng Việt? Chúng tôi sẽ cung cấp một thông dịch viên miễn phí dành riêng cho bạn. Nếu bạn cần hỗ trợ thông tin liên lạc, xin vui lòng thông báo cho y tá hoặc nhân viên. **(318) 813-2970**

#### Chinese

你会说中文吗? 我们将提供口译员。不需要个人费用。如果您需要通信援助, 请通知您的护士或工作人员。 **(318) 813-2970**

#### Arabic

هل تتحدث العربية؟ وسوف نقدم مترجم في أي تكلفة شخصية لك. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة الاتصالات، يرجى إبلاغ الممرضة أو الموظف. **(318) 813-2970**

#### Tagalog/Filipino

Nagsasalita ba kayo ng Tagalog? Magbibigay kami ng isang tagapagpaliwanag nang walang personal gastos sa iyo. Kung kailangan mo ng tulong komunikasyon, mangyaring abisuhan ang iyong nars o isang miyembro ng kawani. **(318) 813-2970**

#### Korean

당신은 한국어를 구사합니까? 우리는 당신없이 개인 비용으로 통역을 제공 할 것입니다. 당신이 통신 지원이 필요한 경우, 간호사 또는 직원을 알려 주시기 바랍니다. **(318) 813-2970**

#### Portuguese

Você fala português? Vamos fornecer um intérprete, sem nenhum custo pessoal para você. Se precisar de assistência comunicações, por favor avise o seu enfermeiroo um membro da equipe. **(318) 813-2970**

#### Laotian

ທ່ານເວົ້າພາສາລາວ? ພວກເຮົາຈະສະໜອງໜ່ວຍງານພາສາໄດຍບໍ່ເສຍຄ່າສ່ວນບຸກຄົນກັບທ່ານ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອ ອາການສື່ສານ, ກະລຸນາ ແຈ້ງໃຫ້ພະຍາບານຫຼື ສະມາຊິກພະນັກງານຂອງທ່ານ. **(318) 813-2970**

#### Japanese

あなたは日本語を話せますか? 私たちはあなたにありません個人的な費用で通訳を提供します。あなたがコミュニケーション支援が必要な場合は、あなたの看護師やスタッフにご連絡ください。 **(318) 813-2970**

#### Urdu

آپ اردو بولتے ہیں؟ ہم نے تم پر کوئی ذاتی قیمت پر ایک مترجم فراہم کرے گا. آپ کمیونی مدد کی ضرورت ہے، آپ کی نرس یا عملے کے رکن مطلع کریں **(318) 813-2970**

#### German

Sprechen Sie Deutsch? Wir stellen Ihnen einen Dolmetscher kostenlos zur Verfügung. Wenn Sie Kommunikationsunterstützung benötigen, benachrichtigen Sie bitte Ihre Krankenschwester oder einen Mitarbeiter. **(318) 813-2970**

#### Persian (Farsi)

تو فارسی بلدی؟ ما یک مترجم بدون هیچ هزینه شخصی به شما ارائه خواهد شد. اگر شما نیاز به کمک ارتباطات، لطفا پرستار خود یا یک عضو هیات اطلاع **(318) 813-2970**

#### Russian

а ты говоришь по русски? Мы обеспечим переводчика без каких-либо личных потерь для вас. Если вам нужна помощь связи, пожалуйста, сообщите об этом медсестре или сотрудника. **(318) 813-2970**

#### Thai

คุณพูดภาษาไทย? เราจะให้สามไม่มีค่าใช้จ่ายส่วนตัวของท่าน หากคุณต้องการความช่วยเหลือการสื่อสารโปรดแจ้งให้พยาบาลหรือพนักงานของคุณ **(318) 813-2970**